



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/752
20 November 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 93 повестки дня

ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЛОДЕЖИ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Вильфрид ГРОЛИГ (Федеративная Республика Германия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Политика и программы, касающиеся молодежи", и передать его на рассмотрение Третьего комитета.
2. Комитет рассмотрел этот пункт совместно с пунктами 90, 91, 92, 97, 99, 101, 102 и 113 на своих 12-20, 30 и 37-м заседаниях 18-20 и 23-26 октября и 2 и 9 ноября 1989 года. Отчет о прениях в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/44/SR.12-20, 30 и 37).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитету был представлен следующий документ: доклад Генерального секретаря об осуществлении руководящих принципов для дальнейшего планирования и соответствующих последующих мер, касающихся молодежи (A/44/387).
4. На 12-м заседании 18 октября Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и директор Отдела социального развития сделали вступительные заявления (см. A/C.3/44/SR.12).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.3/44/L.17

5. На 30-м заседании 2 ноября представитель Чехословакии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/44/L.17), озаглавленный "Политика и программы, касающиеся молодежи", авторами которого являются Австрия, Египет, Нидерланды, Румыния и Чехословакия, и внес в него устные поправки, добавив в конце пункта 17 постановляющей части после слов "Генерального секретаря" слова "об осуществлении настоящей резолюции".

6. На своем 37-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками без голосования (см. пункт 7, проект резолюции).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

7. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/94 от 8 декабря 1988 года,

ссылаясь на свою резолюцию 40/14, озаглавленную "Международный год молодежи: участие, развитие, мир", принятую 18 ноября 1985 года Генеральной Ассамблеей, выступавшей в качестве Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи, в которой были одобрены руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи, и на свои последующие резолюции,

ссылаясь на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она приняла основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, и на свои последующие резолюции,

ссылаясь также на свою резолюцию 40/16 от 18 ноября 1985 года, озаглавленную "Возможности для молодежи", и на свои последующие резолюции,

ссылаясь далее на свою резолюцию 36/29 от 13 ноября 1981 года и свои последующие резолюции, в которых она, в частности, признала необходимость принятия соответствующих мер по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 43/94 1/,

признавая, что руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи 2/, представляют собой конструктивную основу долгосрочной стратегии в отношении молодежи,

выражая свою серьезную заинтересованность в систематическом закреплении и дальнейшем развитии результатов Международного года молодежи, с тем чтобы содействовать расширению активного участия молодежи в политической и социально-экономической жизни своих стран,

будучи убеждена в важности совершенствования эффективного и действенного функционирования каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями как средства обеспечения надлежащей информации о молодежи и поощрения ее активного участия в деятельности системы Организации Объединенных Наций на национальном, региональном и международном уровнях,

признавая, что во многих странах большинство молодежи в существующих критических социально-экономических условиях сталкивается с серьезными проблемами при осуществлении своего права на образование и на труд и что недостаточное образование и безработица среди молодежи ограничивают ее возможности эффективно участвовать в процессе развития и препятствуют ее полной интеграции в жизнь общества,

подчеркивая, что надлежащее образование молодежи, вооружающее ее необходимыми и современными знаниями и квалификацией, готовит ее к выходу на тот уровень на рынке труда, который соответствует ее знаниям,

учитывая, что в 1990 году будет отмечаться двадцать пятая годовщина принятия Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2037 (XX) от 7 декабря 1965 года Декларация о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами,

1. призывает все государства, все органы Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через его Комиссию социального развития, специализированные учреждения и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, в частности молодежные организации, продолжать прилагать все возможные усилия в целях воплощения в жизнь руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи;

2. призывает все государства принять эффективные меры в соответствии с их законодательством, особенно в областях обучения, образования, культуры и информации, в целях углубления и развития между народами и, прежде всего, среди молодежи понимания, взаимного уважения и дружбы между народами для дальнейшего улучшения международной обстановки, свободной от недоверия и разногласий;

3. просит Генерального секретаря активно поощрять и контролировать, используя Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата в качестве связующего звена, включение проектов и деятельности, касающихся молодежи, в программы органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, в частности в таких областях, как связь, здравоохранение, жилищное строительство, культура, трудоустройство, образование молодежи, злоупотребление наркотическими средствами и окружающая среда;
4. призывает государства-члены, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие правительственные и межправительственные организации полностью осуществлять руководящие принципы, касающиеся каналов связи, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 32/135 и 36/17;
5. просит Генерального секретаря организовать совещание, при необходимости из внебюджетных ресурсов, между заинтересованными органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными молодежными организациями для обсуждения проблем, существующих в каналах связи между системой Организации Объединенных Наций и молодежными организациями, с целью достижения действенных результатов в плане их совершенствования и создания эффективно функционирующих структур связи и сотрудничества между молодежью и Организацией Объединенных Наций;
6. просит также Генерального секретаря разработать методы конкретного определения того, каким образом можно было бы эффективно приспособить каналы связи для проектов и деятельности органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, касающихся молодежи, и включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии об осуществлении настоящей резолюции конкретные предложения о сотрудничестве между системой Организации Объединенных Наций и неправительственными молодежными организациями;
7. призывает молодежные механизмы, которые были созданы молодежью и молодежными организациями на национальном, региональном и международном уровнях, продолжать действовать в качестве каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями посредством внесения своих предложений о сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, а там, где таких механизмов не существует, рекомендует, чтобы национальные координационные комитеты по проведению Международного года молодежи также продолжали действовать в качестве каналов связи;
8. призывает все государства, все правительственные и неправительственные организации, заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через его Комиссию социального развития, а также специализированные учреждения продолжать уделять первоочередное внимание разработке и реализации эффективных мер по обеспечению осуществления молодежью права на образование и на труд в целях решения проблемы безработицы среди молодежи;
9. призывает государства-члены предоставлять молодежи возможность получать надлежащее современное образование и уделять повышенное внимание расширению трудоустройства молодежи во всех секторах экономики, тем самым содействуя ее вовлечению в социальную и профессиональную жизнь;

10. подчеркивает важность обеспечения для молодежи и молодежных организаций права на свободу ассоциаций согласно соответствующим положениям национального законодательства, Всеобщей декларации прав человека 3/, Международному пакту о гражданских и политических правах 4/ и другим соответствующим международным документам по правам человека, с тем чтобы они могли активно и непосредственно участвовать в касающихся молодежи политике, проектах и мероприятиях, организуемых на местном, национальном, региональном и международном уровнях, на всех этапах осуществления;

11. подчеркивает, что предоставление образования и работы каждому юноше и девушке является достойной задачей для всех государств и должно служить всестороннему развитию личности, которое наилучшим образом может быть обеспечено странами, уважающими основные права и свободы каждого;

12. просит Генерального секретаря изучить возможность установления связи между Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам и институтом "Надежда-87", как об этом говорится в докладе Генерального секретаря, учитывая важность этого Института в деле содействия, как в техническом, так и в финансовом плане, осуществлению проектов в области занятости, обеспечивающих доходы для молодежи;

13. вновь предлагает правительствам рассмотреть вопрос о включении представителей молодежи в свои национальные делегации на Генеральной Ассамблее и других соответствующих совещаниях и международных конференциях Организации Объединенных Наций, рассматривающих вопросы, касающиеся молодежи, расширяя и укрепляя таким образом каналы связи путем обсуждения таких вопросов, с тем чтобы найти решение проблем, стоящих перед молодежью в современном мире;

14. предлагает правительствам, межправительственным и неправительственным организациям вносить щедрые взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи, с тем чтобы он мог продолжать выполнять возложенные на него функции и эффективно способствовать удовлетворению потребностей молодежи в развивающихся странах;

15. просит Генерального секретаря продолжать включать Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи в число программ, взносы в которые объявляются на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития;

16. просит также Генерального секретаря подготовить доклад об осуществлении руководящих принципов, содержащих проект программы действий в ознаменование десятой годовщины Международного года молодежи, и представить его через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

3/ Резолюция 217 А (III).

4/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

17. постановляет рассмотреть пункт, озаглавленный "Политика и программы, касающиеся молодежи", на своей сорок пятой сессии на основе доклада Генерального секретаря об осуществлении настоящей резолюции.
